

# SENCOR®

SCB 900WH  
SCB 9001GY



## AKUMULÁTOROVÝ SEKÁČEK POTRAVIN

Návod k použití v originálním jazyce



**SENCOR®**

**SCB 900WH  
SCB 9001GY**



**A**

1

2

3

4

5

6

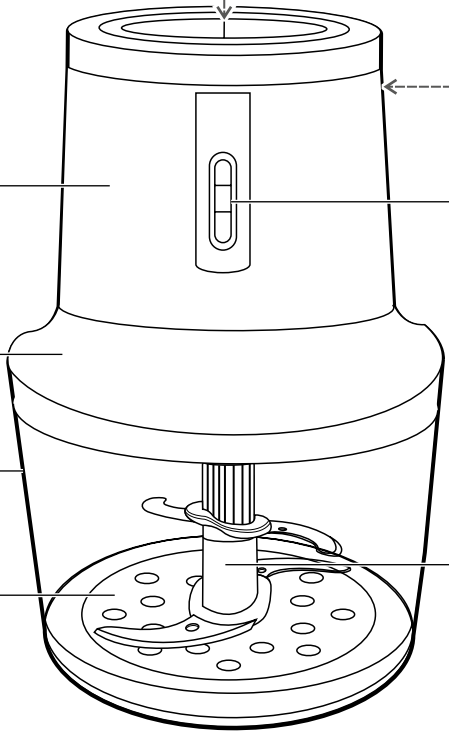
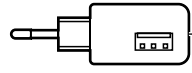
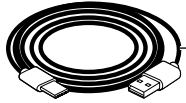
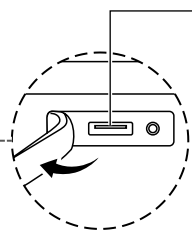
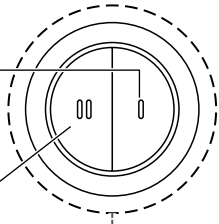
7

8

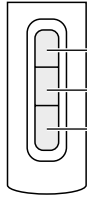
9

10

11



**B**



**1**

**2**

**3**

# CZ Akumulátorový sekáček potravin

## Důležité bezpečnostní pokyny

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.



### **VÝSTRAHA**

Nesprávné používání může vést ke zranění.

## Elektrická bezpečnost

- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Před použitím plně rozvířte napájecí kabel.
- Napájecí kabel a adaptér spotřebiče nepřipojujte a neodpojujte od elektrické zásuvky mokřými rukama.
- Dbejte na to, aby se vidlice adaptéru nedostala do kontaktu s vlhkostí, vodou nebo jinou kapalinou. Pokud se tak přesto stane, vidlici pečlivě vysušte před dalším použitím.
- Neodpojujte spotřebič od elektrické zásuvky tahem za napájecí kabel. Mohlo by dojít k poškození napájecí kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Napájecí kabel i adaptér udržujte v suchu.
- Jestliže je napájecí kabel nebo adaptér poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Poškozený napájecí kabel nebo adaptér je zakázáno používat.
- Napájecí kabel neomotávejte kolem spotřebiče.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od elektrické zásuvky, pokud ho nebudete používat, pokud ho necháváte bez dozoru a před připevněním, sejmutím nebo výměnou příslušenství, před čištěním, údržbou nebo uskladněním.
- Spotřebič je vybaven vestavěným akumulátorem s dlouhodobou životností, který z něj lze vyjmout pouze v odborném servisu. Nikdy se jej nepokoušejte ze spotřebiče demontovat svépomocí.



### Upozornění:

Spotřebič nikdy nerozebírejte za účelem vyjmutí akumulátoru. Spotřebič nezkratujte ani jej nevhazujte do ohně. Při nesprávném zacházení hrozí nebezpečí úniku toxických látek, požáru nebo výbuchu.

- Spotřebič neopravujte sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy a seržení tohoto spotřebiče svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte motorovou jednotku a napájecí kabel do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemýjte pod tekoucí vodou.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od elektrické zásuvky po ukončení nabíjení.
- Pokud spotřebič spadne do vody, v žádném případě jej nepoužívejte a předejte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej pro komerční účely nebo k jiným účelům, ke kterým není určen.

## Bezpečnost při používání

- Spotřebič je určen pro domácí použití a slouží k sekání potravin.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorách, jako jsou:
  - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
  - v zemědělství;
  - pro hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;
  - v podnikcích zajišťujících noceh se snídání.
- Tento spotřebič není určen pro činnost pomocí vnějšího časového spínače nebo odděleného systému dálkového ovládní.
- Spotřebič a jeho příslušenství používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Před každým použitím se přesvědčte, že zvolené příslušenství není poškozeno. Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným příslušenstvím.
- Spotřebič a jeho příslušenství nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Spotřebič a jeho příslušenství nevystavujte vlivům venkovního prostředí, extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti nebo nadměrně prašnému prostředí.
- Spotřebič a jeho příslušenství neumísťte do blízkosti topných těles, otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Při provozu se nedotýkejte rotujících částí, které jsou v pohybu. Jinak může dojít k úrazu.

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

#### POPIS SPOTŘEBIČE

- |   |   |
|---|---|
| <b>A1</b> Tlačítko nízkých otáček               | <b>A7</b> USB zdiřka                                  |
| <b>A2</b> Tlačítko vysokých otáček              | <b>A8</b> Indikátor kapacity akumulátoru              |
| <b>A3</b> Motorová jednotka                     | <b>A9</b> Nožová jednotka se čtyřmi sekacími čepetemi |
| <b>A4</b> Víko                                  | <b>A10</b> USB napájecí kabel                         |
| <b>A5</b> Nádoba na sekání, objem 500 ml        | <b>A11</b> Adaptér napájecího kabelu                  |
| <b>A6</b> Podložka s čepem pro nožovou jednotku |   |

- |  |  |
|--|--|
| <b>B1</b> Indikátor vysoké kapacity akumulátoru  | <b>B3</b> Indikátor nízké kapacity akumulátoru |
| <b>B2</b> Indikátor střední kapacity akumulátoru |  |

#### ÚČEL POUŽITÍ

- Sekáček je vhodný pro sekání tužších potravin, jako jsou ořechy, bylinky, sýry, ovoce a zelenina v syrovém stavu nebo i dobře nakrájené maso. Je vhodný také na přípravu pyré a dětské stravy.

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Nádobu na sekání, víko a nožovou jednotku omýjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou a nechejte volně uschnout nebo jej vyjete dosucha jemnou utěrkou.



#### Varování:

Při čištění nožové jednotky dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

- Motorovou jednotku čistíte pouze navlhčeným hadříkem. Přitom dbejte na to, aby dovnitř jednotky nevnikla voda, obzvláště do tlačítek ovládání rychlosti. Žádnou z těchto součástí neponořujte do vody, nečistěte pod tekoucí vodu ani je nedávejte umýt v myčce nádobí.
- USB napájecí kabel a adaptér čistěte pouze suchým hadříkem, nikdy je neomývejte vodou.

#### NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

- Pro zajištění co nejlepšího výkonu doporučujeme spotřebič před prvním použitím zcela nabít. Úplné nabití trvá až 5 hodin.
- Menší koncovku napájecího kabelu zapojte do USB zdiřky v horní části motorové jednotky, větší koncovku do dodaného adaptéru. Adaptér potom zapojte do elektrické zásuvky.
- Během nabíjení budou blikat indikátory na motorové jednotce, a to podle stavu nabíjení akumulátoru. Význam světelné signalizace je následující:

Indikátor (obr. B)	Kapacita akumulátoru
Všechny indikátory blikají	Nízká (méně než 33 % capacity)
Svíti indikátor <b>B3</b> , indikátory <b>B1</b> a <b>B2</b> blikají	Střední (33-65 % capacity)
Svíti indikátory <b>B2</b> a <b>B3</b> , indikátor <b>B1</b> bliká	Střední (66-99 % capacity)
Všechny indikátory svítí	Akumulátor je plně nabíjen

- Životnost akumulátoru je až 300 cyklů. Skutečný počet cyklů se však bude lišit v závislosti na zatížení sekáčku a přísadách, které zpracováváte. Například při častém využívání vysokého rychlostního stupně se bude akumulátor vybijet rychleji.

#### DOPORUČENÍ PRO PRODLOUŽENÍ ŽIVOTNOSTI AKUMULÁTORU

- Aby akumulátor sloužil co nejdéle, spotřebič nabíjejte, používejte a skladujte při okolní teplotě 15-35 °C v suchém prostředí. Nižší nebo vyšší teploty nepříznivě ovlivňují životnost akumulátoru.
- Pokud nebudete spotřebič dlouhou dobu používat, akumulátor nabíjete alespoň jedenkrát za 6 měsíců.

#### SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ



#### Upozornění:

Před sestavením/demontáží sekáčku musí být motorová jednotka vždy vypnutá a odpojená od napájecího kabelu.

Při manipulaci s nožovou jednotkou nebo sekáčkem dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří nožů.

- Nádobu na sekání umístěte na rovný a stabilní povrch.
- Sestavte nožovou jednotku: Ta se skládá ze dvou částí, z horních a spodních sekacích nožů. Horní sekací nože uchopte za středovou část, nasadte je shora na spodní nože a pootočte jimi jedním nebo druhým směrem tak, aby obě části zapadly do sebe. K pevnému spojení obou částí přidržete jednou rukou spodní sekací nože, druhou rukou uchopte horní sekací nože a pootočte jimi proti směru hodinových ručiček, až dojde k jejich aretaci.
- Sekáček nasadte na středový čep na dně nádoby a až potom vložte potravinu. Nádobu nenaplňujte potravinou nad rysku maxima na nádobě.
- Na nádobu nasadte víko a potočte tak, aby výstupky nádoby zapadly do drážek víka.
- Na víko pak nasadte motorovou jednotku. Indikátory **B1** až **B3** se rozblíkají, což znamená, že je jednotka připravena k provozu.
- Při demontáži postupujte opačným postupem sestavení.

## OBSLUHA



### Poznámka:

Při prvním použití spotřebiče můžete pocítit mírný zápach. To je normální a při dalším používání zápach zmizí.

- Pro spuštění spotřebiče stiskněte a podržte tlačítko nízkých (I) nebo vysokých (II) otáček.



### Upozornění:

Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je 1 minuta. Poté jej nechejte zhruba 10 minut vychladnout. Používejte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušete provoz již po 30 sekundách.

- Jakmile jsou potraviny zpracované, uvolněte tlačítko otáček a vyčkejte na zastavení sekáčku. Teprve potom sejměte víko s motorovou jednotkou z nádoby.

### AUTOMATICKÁ FUNKCE PROTI PŘETÍŽENÍ

- Spotřebič je vybaven automatickou funkcí proti přetížení. Pokud dojde k přetížení motorové jednotky, např. vívem příliš tuhých nebo tvrdých potravin, indikátory **B1** až **B3** pětkrát současně zablikají a potom se jednotka vypne. V takovém případě nechejte spotřebič nejméně 15 minut odpočinout a upravte množství a/nebo velikost potravin. Teprve potom pokračujte v používání spotřebiče.

### INDIKACE KAPACITY AKUMULÁTORU

- Během používání spotřebiče se akumulátor začne vybíjet. Jeho kapacita je znázorněna pomocí indikátorů **B1** až **B3** následovně:

Indikátor	Kapacita akumulátoru
Všechny indikátory svítí	Vysoká
Svítí indikátory <b>B2</b> a <b>B3</b>	Střední
Svítí indikátor <b>B2</b>	Nízká
Indikátor <b>B3</b> bliká	Akumulátor je téměř vybitý

### RADY A TIPY

- Před sekáním odstraňte ze potravinové směsi tvrdé části jako jsou pecky nebo kosti. Zabráňte tím poškození nožové jednotky.
- Tvrdé potraviny nakrájejte na malé kousky, aby bylo sekání jednodušší.

### RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

- Niže uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci. Pokud není dosaženo požadované konzistence během maximální doby provozu spotřebiče, po jeho vychladnutí můžete znovu pokračovat ve zpracování potravin.

INGREDIENCE	MNOŽSTVÍ	NASTAVENÍ RYCHLOSTI	DOBA ZPRACOVÁNÍ
Maso	300 g	(I) až (II)	30 s
Ovoce a zelenina	200 g	(I) až (II)	15 s
Tvrdé a polotvrdé sýry	150 g	(II)	10 s
Tvrdé pečivo	100 g	(I) až (II)	20 s
Oříšky zbavené skořápek	100 g	(II)	15 s
Bylinky	50 g	(I) až (II)	10 s

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### Varování:

Při čištění nožové jednotky dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla, čisticí prostředky způsobující otěr apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

- Před čištěním musí být spotřebič vypnutý a odpojený napájecího kabelu.
- Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Nožovou jednotku, víko a nádobu důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou a nechejte volně uschnout nebo důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.
- Motorovou jednotku otřete suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby voda nevnikla do tlačítek ovládaní rychlosti.
- USB napájecí kabel a adaptér čistěte pouze suchým hadříkem, nikdy je neomyvejte vodou nebo jinou tekutinou.
- Části spotřebiče nikdy nesušte nad zdrojem tepla jako jsou kamna, elektrický nebo plynový sporák apod.

### SKLADOVÁNÍ

- Po ukončení používání a očištění uložte spotřebič a jeho příslušenství čisté, suché místo mimo dosah dětí. Uskladněný spotřebič a jeho příslušenství nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

#### Napájecí adaptér:

Vstup ..... 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Max  
Výstup ..... 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,0 A, 10 W

#### Spotřebič:

Akumulátor ..... 11,1 V Li-Ion, 2000 mAh  
Vstup ..... 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,0 A  
Výkon ..... 200 W  
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem) ..... II  
Hlučnost ..... 85 dB(A)

**Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 85 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.**

#### Vysvětlení technických pojmů



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.



## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

.....

### LIKVIDACE POUŽITÝCH AKUMULATORŮ

Před odevzdáním spotřebiče na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byl vyjmut vestavěný akumulátor. Vyjmutí akumulátoru zajistí autorizované servisní středisko. Jestliže byl výrobek jednou rozebrán z důvodu jeho ekologické likvidace, nesmí být již znovu sestaven.



Tento symbol znamená, že použitý akumulátor nepatří do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci odevzdejte použité akumulátory na určená sběrná místa. Správnou likvidací akumulátoru pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

.....

### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového

produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

